

ABONNEMENT

Par année... 63.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00
Edition Hebdomadaire
Pour l'année... 61.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 50.00
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.05
Une fois la semaine... 0.05
Avis de Naisance, Mariage ou Décès... 0.05
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 28 Octobre 1885

SIR LEONARD TILLEY

Sir Leonard Tilley a donné sa démission comme ministre des Finances, le mauvais état de sa santé ne paraissant pas devoir lui permettre de sitôt l'accomplissement des nombreux et rudes devoirs de cette charge.

CHANGEMENTS MINISTÉRIELS

La démission de sir Leonard Tilley va amener de nouveaux changements ministériels. En toute probabilité l'honorable A. H. McLellan deviendra ministre des Finances, et il y aura un nouveau ministre de la Marine et des Pêcheries à nommer.

LE MONDE ET LA POLITIQUE

L'honorable sénateur Robitaille est en cette ville, l'hôte de sir Hector Langevin. L'honorable Thomas White, ministre de l'Intérieur, est attendu à Ottawa le 10 novembre prochain.

M. Hector Cameron, M. Patterson, M. Jenkins, M. P's., sont de passage à Ottawa, le premier pour affaires professionnelles, les deux autres dans l'intérêt des divisions qu'ils représentent.

La tâche de tout bon libéral, définie par un confrère: "Dire non, quand sir John A. Macdonald dit oui; dire oui, quand il dit non."

L'un de nos confrères remarque que sir Richard Cartwright, tous jours en veine d'utopies et de visions, demande maintenant le scrutin de liste, dans l'espérance que son parti en retirera un immense avantage.

Ce qu'il y a de certain, c'est qu'il lui serait, dans tous les cas, rudement difficile d'y perdre quelque chose.

Comme nous l'avons déjà annoncé, l'honorable M. Ross et M. Guilbault, député de Joliette, ont dû s'embarquer pour le Canada, jeudi dernier, 22 courant, à bord du steamer "Parisian".

Le Mail dit qu'une rumeur transmise de Londres avant-hier annonce que M. Blake aurait envoyé sa démission comme chef du parti rouge-grit.

Le World de Toronto, journal grit, dit de son côté qu'il court toutes sortes de rumeurs au sujet de la démission de M. Blake comme chef du parti libéral, et que ces rumeurs sont l'indice du sentiment de malaise causé parmi les libéraux par les échecs répétés du parti.

Une dépêche de Londres annonce que la maison de banque Barings et frères, qui détient, conjointement avec une maison d'Amsterdam, une grande partie des bons de la compagnie du Pacifique, a l'intention d'acquiescer la totalité de cette émission, dont une partie considérable est entre les mains du gouvernement canadien.

Ces bons, qui sont garantis par le gouvernement fédéral, sont actuellement cotés, sur la place de Londres, à 97. Si la totalité en est acquise à ce taux par la maison Barings, soit une valeur de \$45,000,000, la compagnie du Pacifique sera en état non seulement de faire disparaître la dette que le Canada a contre elle, mais d'appliquer une somme considérable à des améliorations sur sa ligne.

Dans une lettre en date du 14 octobre, le député d'Ottawa, M. Tassé, dit qu'il a eu à maintes reprises, l'avantage de rencontrer le général de Charette, et que le vaillant soldat de Pie IX ne cesse de

parler du Canada et garde le meilleur souvenir du chaleureux accueil qui lui fut fait lors de sa visite de 1882.

C'est avec bonheur qu'il a vu les zouaves canadiens représentés à la grande réunion du 28 juillet dernier, à la Basse-Motte, et pour témoigner à ses anciens soldats tout l'intérêt affectueux qu'il leur porte, il leur envoya la moitié du drapeau qui flottait ce jour-là sur son châteaueu.

"Le général, ajoute M. Tassé, porte toujours sur lui un morceau du drapeau de Carillon qu'on lui a donné à Québec. Il a un véritable culte pour la mémoire de Montcalm. Il m'a aussi montré l'image du Sacré Cœur qui ne l'a jamais abandonné à ses heures de soldat les plus difficiles et aussi les plus glorieuses."

GLORIEUX ANNIVERSAIRE

Aujourd'hui à 10 heures, il y a eu en la basilique grand'messe pontificale, avec toute la pompe que comporte cette imposante solennité. Le chœur du vaste temple était rempli d'une assistance nombreuse, composée de la majeure partie du clergé du diocèse, des curés des paroisses, des RR. PP. Dominicains, des RR. PP. Oblats; aux premières stalles étaient, d'un côté, le R. P. Tabaret, supérieur du Collège d'Ottawa, de l'autre, le R. V. M. Collin, supérieur du Séminaire de St Sulpice de Montréal.

C'était aujourd'hui la fête des apôtres St Simon et St Jude; c'était en outre, pour le diocèse d'Ottawa, l'anniversaire de la consécration de son digne et vénérable Premier Pasteur.

Il y a, en effet, onze ans en ce jour que Monseigneur J. T. Duhamel, notre Evêque bien aimé, a reçu avec l'onction épiscopale la plénitude du Sacerdoce et tous les pouvoirs divins qui sont attachés, pouvoirs, d'ordre complétés en même temps par les pouvoirs de juridiction qui viennent du Saint-Siège.

Ce jour, cette fête, cette solennité nous rappellent les choses les plus grandes et les plus touchantes que la Providence a mises à notre disposition, ce qui doit les rendre très-cher à tous les catholiques; la vie surnaturelle se répand, en effet, sur tout le diocèse par le ministère de l'Evêque, et au jour de sa consécration ce dernier reçoit le gage assuré et les prémices les plus précieuses de toutes les bénédictions qui doivent signaler son Episcopat.

La fête religieuse de ce matin a été belle, et nous devons des félicitations particulières au chœur Ste Cécile pour la messe en musique qu'il a rendue sous la direction habile de M. S. Drapeau. Ce soir, un grand concert au profit de l'orphelinat St Joseph viendra clore dignement la célébration du 11ième anniversaire d'Episcopat de Sa Grandeur Mgr Duhamel. Que la population catholique d'Ottawa s'y rende en foule.

L'INTEMPÉRANCE

La mort, reine du monde, assemble certain jour, Dans les enfers toute sa cour. Elle voulait choisir un bon premier ministre, Qui rendit ses Etats encor plus florissants. Pour remplir cet emploi sinistre, Du fond du noir Tartare arrivait à pas lents La Fièvre, la Goutte et la Guerre, C'étaient trois sujets excellents: Tout l'enfer et toute la terre Rendait justice à leurs talents. La mort leur fit accueil. La Poste vint ensuite; On ne pouvait nier qu'elle n'eût de mérite, Nul n'osait rien lui disputer, Lorsque d'un médecin arriva la visite, Et l'on ne sut alors qui devait l'emporter, La Mort même était en balance; Mais les vices étant venus, Dès ce moment, la mort n'hésita plus, Et le choisit l'intempérance. FLORIAN.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gérant, L. HOWARD

Succès sans précédent! Salle comble chaque soir! Gouronnement du mérite!

SEMAINE COMMENCANT LE 26 OCTOBRE 1885.

Lundi, Mardi, Mercredi et à 11 matinée de Jeudi, on jouera la risible comédie

"The Guv'nor"

Judi, Vendredi, Samedi et à la matinée de ce dernier jour, on représentera le grand drame-rom un triançais.

"THE SHAUGHRAUN"

Prix ordinaires - 20 et 15 cts
Siegés réservés - 50 et 30 cts

SEANCES DE L'APRÈS-MIDI,

Judi et Samedi, à 2 heures

ADMISSION: 15 et 25 cts.

Magasin DE Modes

L'assortiment de Chapeaux en feutre le plus considérable d'Ottawa est en vente à un bon marché qui défie toute compétition, chez

WOODCOCK.

Plumes d'Autruches, noires et de différentes couleurs, qualité supérieure, chez

WOODCOCK.

Assortiment superbe de soieries de goût à carreaux, chez

WOODCOCK.

Il me reste encore quelques Ciroulaire en étoffe cordée et doublés en fourrure, prix \$25.00, chez

E. Woodcock,

39, RUE SPARKS.

FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des plaques en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, orade et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de bandes, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs. Les ordres sont remplis avec promptitude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank. E. BAZIRE et E. ALLAIRE, 19 Oct. 1885-3m Propriétaires.

CONTRAT DES MALLS.

Des soumissions cachetées, a adressées au Maître-Général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI, 11 DÉCEMBRE 1885, pour le service des mallés de Sa Majesté, conformément à un contrat pour quatre ans, trois fois par semaine aller et retour, entre la Chute aux Iroquois et St Jovite, à commencer le 1er Janvier prochain.

Le transport devra se faire dans une voiture convenable. Les mallés devront quitter la Chute aux Iroquois chaque Mardi, Jeudi et Samedi à 6 a.m. et arriver à St Jovite à 11 a.m., en temps pour faire l'échange avec le courrier qui passe à Ste Agathe.

Elles quitteront St Jovite à 2:30 p.m. ou après l'arrivée de la malle de Ste Agathe, et devront arriver à la Chute aux Iroquois cinq heures au plus après leur départ. Des avis imprimés contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat, peuvent être consultés et des blancs de formules de soumissions peuvent être obtenus aux bureaux de poste de la Chute aux Iroquois, La Conception et de St Jovite.

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes. Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 23 oct. 1885

ARGYLE HOUSE

D. CARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc., Manteaux, DOLMANS, Imperméables, Vestes, vendus tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché

ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,

A 10, 12 et 15 cts. la Verge

Des Etoffes de même nature, mais de meilleure qualité à 20 et 25 cents la verge, Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2 cents la verge. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la verge.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix. Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement. Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur paie.

Nous importons directement d'Angleterre, de France et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c la verge; Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la verge; Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. CARDNER & Cie.,

66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'Ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.) 1 an.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines,

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

Mlle A. McDonald,

MAGASIN DE MODES

De Première Classe.

Marchandises de Modes Pour enfants et demoiselles une spécialité.

521 RUE SUSSEX, OTTAWA, Quatrième porte de la rue York.

2 octobre 1885

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce bureau, jusqu'à JEUDI le 22 de Novembre prochain, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour fermes de Toit et Pontons, en fer, pour les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, de Montréal, P. Q." pour la construction des

Fermes de Toit et Pontons, en fer, pour

Les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, Montréal.

On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de A. Haza, architecte, Montréal.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par ce Ministère.

Un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera consignée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura été acceptée.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBEIL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 14 Oct. 1885.

HEMORRHOÏDES - HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE, CURA FIDELI PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, sachez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections d'oreilles. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vins des fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, F et H MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q., 9 oct.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte entre Ottawa, Québec et Montréal.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de fer Intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHITE, Surintendant-général. C. VANHORNE, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassés, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Patirages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre.

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Dénouements de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

Par ordre du bureau. CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats-Unis.

PRIX: 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de dentel, etc., tous sur avis.

Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Les sous-signé remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassés. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verres, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. '84

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPEPTIQUES Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hypochondries et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses torpides du foie, maux de tête, indigestion, etc.

Malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont si efficaces, recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations.

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au No. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tous les jours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16-4c

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Érouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Fumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

L. A. OLIVER AVOCAT. Bureau—Encourage des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palissés quittent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu pour destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL. Ces examens commenceront aux endroits ordinaires mardi le 10e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m.

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Je sollicite le patronage du public en général. ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Sur votre recommandation j'essayai la Valéria; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'autrefois.

Je suis en mesure de vous recommander la Valéria à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

CHAPEAUX DE SOIE Chapeaux en Futre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés J. COTE 128. Rue Rideau

DIPHTEHINE ANTI-DIPEPTHERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTEHINE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrifiante et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

TAILLES DE FENÊTRES Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Ottawa.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. M. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'air de cette merveilleuse découverte.

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 114 P. O., Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs.

Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête.



XAVIER MARMIER

Paris, octobre 1885.

Saluons l'un des meilleurs, l'un des plus fidèles, le plus sympathique peut-être, assurément le plus ancien ami du Canada en France. C'est lui qui écrivait il y a déjà trente-cinq ans, ces belles et touchantes paroles: "Qu'on se figure une de ces plantes dont un coup de vent emporte le germe sur une plage lointaine où il prend racine, où il se développe, où il produit des rejetons qui, peu à peu, s'élèvent au milieu d'un amas de plantes étrangères. C'est l'image de cette population française si petite d'abord, mais si ferme, qui a grandi entre les tribus indiennes, qui les a graduellement dominées, et qui maintenant conserve sous le régime britannique, dans les villes comme dans les campagnes, les traits distinctifs de sa nationalité; dans les villes, tout ce qui représente l'idée intellectuelle: écoles et musées, livres et journaux, des hommes instruits, des écrivains de talent et des salons où régnent encore ces habitudes de bonne grâce, d'exquise politesse, dont la France a donné le modèle au monde entier..."

Ces lignes, le Canada français en gardera une éternelle reconnaissance à celui qui les a écrites. Elles sont d'un ami, d'un patriote, qui nous aime le jour où il nous combat et qui n'a cessé depuis de nous aimer et de nous le témoigner. A ce titre, je devais donc l'une de mes premières visites à M. Marmier, l'éminent académicien. F. Marmier avait presque tous ses livres, — et leur seule énumération serait longue, ayant pris, à la lire, le goût des voyages qui l'a si long temps passionné, imprégné des pages si sympathiques qu'il a publiées sur notre pays, ayant éprouvé sa bienveillance, dans plus d'une lettre, avant de le connaître personnellement, je pouvais espérer un accueil cordial. Mon attente a été plus que dépassée, je me hâte de le dire. Il m'a accueilli comme il sait accueillir tous les Canadiens qui vont le saluer, avec bienveillance, avec chaleur.

—Vous êtes le bienvenu, m'a-t-il dit tout d'abord. Vous êtes non seulement un compatriote, l'un de ces "bons Canadiens" que j'aime tant à voir, vous êtes aussi un confrère. Vous retrouverez vos livres, vos brochures, dans ma petite bibliothèque canadienne que j'affectionne tout particulièrement. Et je ne saurais oublier qu'on m'a fait l'honneur de me nommer membre de votre Société Royale.

On ne pouvait se montrer plus courtois, plus gracieux. Aussi étais-je confus de tant d'amabilité. Et tout cela dit avec tant de bonhomie, que je ne me suis même demandé si l'éminent académicien, en se réclamant d'être mon confrère, ne mêlait pas à son compliment un petit grain d'ironie. Malgré la distance qui nous sépare, M. Marmier m'en voudrait, j'en suis sûr, de paraître suspecter un instant sa sincérité. Sa modestie égale sa bonté de cœur. Ce sont deux fleurs dont il a embelli, parfumé son existence.

Pour arriver chez M. Marmier, il faut être passablement alerte. S'il plane dans la région de l'esprit, il s'est logé haut, bien haut, pas très-loin des étoiles. Sans doute que l'inspiration est plus facile, loin des bruits vulgaires. — A quel étage demeure M. Marmier? ai-je demandé au concierge. — Au quatrième, m'a-t-il répondu. Or, le quatrième, c'est fort haut, car, pour favoriser l'illusion, ni le rez-de-chaussée ni l'entresol ne comptent comme étage, si tant qu'ils contribuent à nous essouffler, à nous faire suer à grosses gouttes. Vous voyez d'ici, par exemple, l'écureuil qui se balance sur la rampe à pareille altitude. Voilà déjà plus de quarante ans que M. Marmier a élu domicile au No 1, rue St-Thomas-d'Aquin, tout de près de la place et de l'église de ce nom. L'église

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

fréquentée par son grand ami, Louis Veillot, à deux portes du boulevard St Germain. Le plus ancien locataire du quartier tout probablement. Seul, son ami, Jules Simon, qui habite le même logement à un étage tout aussi élevé depuis quarante ans, peut lui disputer la palme sous ce rapport, et cela dans un autre quartier. Voilà déjà l'indice d'un sentiment fort conservateur, que M. Marmier témoigne du reste, en toutes choses. Aussi, rien d'étonnant qu'il passe depuis longtemps pour un réactionnaire. Avec de pareilles habitudes, on peut difficilement avoir des instincts révolutionnaires.

Autant d'escaliers à descendre et surtout à monter chaque jour, n'a pas l'air pourtant d'effrayer M. Marmier. On le serait à moins. Or, si le cœur est chaud, l'esprit frais, délié, l'imagination pleine de verdure, la mémoire très-fidèle, la jeunesse est pour lui souvenirs d'autrefois. M. Marmier a voulu tourbillonner plus de soixante-quinze hivers. On ne lui soupçonnerait pas autant de glaces. Si sa chevelure est blanche comme la neige, le teint est encore si animé, les yeux si vifs, si expressifs, avec une légère teinte de mélancolie, l'allure si souple, qu'on lui ferait grâce volontiers de quelques-unes des longues années qu'il a amassées.

M. Marmier est aussi un célibataire endurci. Il vit seul avec sa gouvernante, la fidèle et robuste Mlle Annette, un vrai trésor d'économie et de dévouement. Et cependant il nous admire de nous marier si jeune, d'avoir si nombreuse progéniture. Il sait que là est le salut national. *Crescite et multiplicamini*. Aussi faudrait-il se garder de suivre son exemple!

Cela n'empêche que M. Marmier soit un favori des salons, du beau sexe. Si le Français ne voyage guère, s'il lui répugne de se risquer là où il n'y a ni théâtre, ni cafés, ni boulevards, ni petits plats, ni bons vins, pour nous arrêter à cette énumération, il aime à entendre parler des courses les plus étonnantes, les plus périlleuses, sous des cieux lointains. Et la Française qui n'enviait jamais sans effroi l'idée de s'éloigner du pays de la mode, ne demande pas mieux que d'autres voyager pour son amusement et lui procure des récits mouvementés. En effet, c'est chose fort agréable de pouvoir parcourir ainsi les steppes glacées de la Russie, ou les sables du désert africain, ou les immensités du territoire américain, ou les forêts sauvages et giboyeuses du Nord, sans avoir à se déplaire, à se déranger, les pieds sur les chenets, dans un fauteuil confortable, sans aucune secousse de chemins de fer ou de diligence, à l'abri du mauvais temps et du mal de mer, sans d'autres frais que les quelques francs, prix de la relation qui vous intéresse. A toutes ces délices d'imagination, je préfère cependant la réalité.

Or, M. Marmier est l'un des plus infatigables voyageurs que la France ait produits. A une époque où on ne courait pas autant le monde qu'aujourd'hui, où le chemin de fer n'avait pas un peu partout sur, tant la diligence, on l'a vu tout à tour promener sa curiosité, son esprit d'observation, son pinceau de paysagiste en Amérique, en Allemagne, en Russie, en Norvège, jusqu'au fond de l'Islande. Aussi quelle gerbe de souvenirs n'y a-t-il pas cueillis! De combien de pages charmantes n'a-t-il pas embelli la littérature française! M. Xavier Marmier, nous dit un de ses biographes, a parcouru le monde entier; il l'a parcouru en érudit cherchant les traditions, les souvenirs historiques, en poète glanant les légendes pittoresques des pays du Nord, en artiste croquant au passage un site heureux, un paysage aux lignes pures, enfin et toujours en philosophe cherchant à découvrir l'âme des peuples, à deviner leur instincts, leurs passions, en un mot, à analyser leur vie. Si vous ajoutez à cela le don inné du causeur, du charmeur, je pourrais dire, je conçois que M. Marmier, non seulement grand voyageur, mais ayant vu de près les événements depuis un demi-siècle, ayant les souvenirs de l'ancienne génération qu'il a connus, et qui nous ont transmis des célébrités du siècle, ait été longtemps l'un des habitués les plus recherchés et les plus écoutés des salons du Faubourg Saint-Germain, ce dernier dépositaire de l'ancienne élégance, de l'ancienne distinction française.

Courte mais charmante, fut notre première entrevue. Au moment de mon arrivée, il était à convertir un neveu à l'idée d'émigrer chez nous. Ap'ès quelques paroles amicales que j'ai déjà citées, il ajouta: "Vous le voyez, je ne parle que du Canada; vous me surprenez en flagrant délit. On craint vos hivers, vos glaces."

Le bureau de santé a déclaré, hier soir, qu'il n'existe pas, à l'heure qu'il est, un seul cas de variole dans Ottawa. Voici un témoignage que nous ne saurait manquer d'être agréable à tous; il fait aussi un bel éloge du zèle déployé par le bureau pour préserver notre population des atteintes de l'épidémie variolique.

"C'est toujours la vieille histoire. Allons, débâchez mon neveu." Puis suivit une dissertation sur les avantages hygiéniques et climatologiques, d'une température de 30 et 40 degrés au dessous de zéro, comme au Nord-Ouest par exemple. Ce discours ne parait pas avoir eu de résultats appréciables. Si je ne pus cette fois faire causer M. Marmier, l'interroger autant que je l'aurais désiré, je devais bientôt prendre une revanche éclatante. Peu de jours après, l'éminent académicien m'honorait d'une visite à l'hôtel de l'Athénée. Le premier immortel qui ait jamais pénétré chez moi.

Aussi, je profitai, j'ab'sai peut-être de cette bonne fortune, au risque de lui infliger toutes les tortures de l'interview — cette vilaine mode qui a déjà joué plus d'un mauvais tour à plus d'un personnage, et qui des Etats Unis a assés par le Canada pour venir s'implanter en France même. Ce ne fut, dis-je, qu'un feu roulant de questions auxquelles mon éminent interlocuteur répondit du reste avec sa bienveillance accoutumée. Je doutais-il que j'allais m'empresser de noter cette entrevue? Je ne le crois pas. En tout cas, qu'il m'en garde rancune ou non, le sort en jeté; je n'ai pu oublier, ce jour-là, que j'étais journaliste, et s'il doit s'en plaindre amèrement, je compte sur mes lecteurs pour obtenir pleine absolution.

LE MOUVEMENT COLONISATEUR

Le Nord nous apporte les intéressantes nouvelles qui suivent: EN ROUTE POUR LE NOMINIQUE MM. L. H. Massue et le révérend curé Thibierge, de Varennes, sont passés à la Rivière Rouge, en route pour le lac Nominique, où ils se proposent de passer quelques jours. M. Massue va visiter ses lo's sur le petit lac Nominique.

Un mouvement extraordinaire se produit en ce moment dans la population des cantons du Nord et même d'une grande partie de la province à propos des terrains extrêmement avantageux du h'a't de la Lièvre. Tous les jours un grand nombre de personnes montent par la voie du Nominique ou par la Lièvre pour visiter des terrains, et toutes s'en reviennent enchantées de leur voyage, après avoir pris des lots. Au train dont vont les choses, dans deux ans il y aura plusieurs paroisses dans ces endroits. Il est vraiment malheureux que les arpentages ne soient pas faits dans ces cantons; il faut espérer que le gouvernement fera faire ces travaux d'arpentage sous le plus court délai.

Le vent est à la colonisation: tout le monde parle de ce sujet; tous veulent être colons. L'on fait bien, car l'avenir de notre race est là; emparons-nous du sol de notre belle province de Québec, nous serons forts ensuite. Après la Lièvre vient le lac Témiscamingue. Plusieurs citoyens de St Jérôme, le curé Labelle en tête, MM. L. Gauthier, J. Gauthier, Handy, Gascon sont allés visiter ce vaste champ de colonisation et nul doute qu'ils seront satisfaits de leur excursion. Déjà M. L. Gauthier se propose de se fixer à cet endroit sur les lots qu'il s'est choisis et qui sont de toute beauté, paraît-il.

LE MONDE ET LA VILLE

Le hazard de la rue Rideau, en faveur de l'orphelinat St Patrice, se terminera vendredi soir. Que tous donc se hâtent de lui faire une dernière visite.

Nouveau savon électrique "Van horne," à 6 cts, chez N. A. Savard.

Un nommé Charles Hank s'est infligé des blessures et contusions graves hier, en tombant du premier étage d'une maison en voie de construction, dans la rue Somerset.

La soirée d'hier a été charmante au Th'âtre Royal. La comédie "The Gaiety" a été rendue avec encore plus de succès que la veille, soulevant le fou-rire de l'auditoire du commencement à la fin.

1000 lbs. de bon beurre à cuisiner, à vendre chez N. A. Savard à 14 cts. la livre.

Le bureau de santé a déclaré, hier soir, qu'il n'existe pas, à l'heure qu'il est, un seul cas de variole dans Ottawa. Voici un témoignage que nous ne saurait manquer d'être agréable à tous; il fait aussi un bel éloge du zèle déployé par le bureau pour préserver notre population des atteintes de l'épidémie variolique.

Les cheveux et les rebuils de peignage sont préparés avec goût pour être convertis en tresses, frisures et boucles, chez Ackroyd, 70 rue Sparks.

Un particulier en état d'ivresse semait libéralement ses billets de banque dans la rue Wellington hier soir. Sur perquisition, un homme de police a pu constater qu'il était porteur de plus de \$600.

CARNAVAL. — Le premier carnaval costume offert au public d'Ottawa aura lieu au Palais Royal mercredi soir, le 4 novembre prochain. La sauterie des Gardes au complet fournira la musique et la batisse sera magnifiquement illuminée.

Les nombreux amis de M. R. K. Claire, agent du Canada Atlantique, apprendront avec peine qu'il est retenu à domicile par la maladie depuis plus d'une semaine.

Les familles de plusieurs employés de la compagnie de granité d'Ottawa, viennent de transporter leurs pénates de Montréal en cette ville. Ils ne perdent rien au change, au moins sous le rapport sanitaire.

Jeudi soir, 29 courant, il y aura grand banquet à la salle Ste Anne, en faveur de la musique du même nom. On y servira des huîtres à l'écaille, frites et en soupe. Nous espérons que le nombre des convives sera considérable.

M. J. A. Fisialut, ci-devant de cette ville et maintenant de Gananoque, Ont, est actuellement en visite dans sa famille. Il doit partir ces jours-ci pour Toronto, où il se fera recevoir dentiste en mars prochain.

Des ornements en cheveux, des crépés, des toupets, des frisures et des tresses dans les derniers goûts et à des prix populaires, chez Ackroyd, 70 rue Sparks.

Nous prions de nouveaux nos lecteurs de ne pas oublier de se rendre en grand nombre ce soir au concert de l'Orphelinat St Joseph, rue Sussex. La fête est sous le patronage de M. le grand-vicaire Routhier, et Sa Grandeur Mgr Duhamel, qui célèbre aujourd'hui le 11ème anniversaire de son sacre comme évêque d'Ottawa, y doit assister.

Huitres monstres! — M. N. A. Savard invite ses pratiques et le public en général à aller examiner les huîtres qu'il vient de recevoir. La plus petite de ces huîtres mesure six pouces; elles sont détaillées à 2 centins pièce, et une demi-douzaine remplissent une assiette.

A une réunion du comité de propriété et du bureau de santé, hier soir, il a été résolu de demander au conseil de ville de faire faire des réparations à l'appartement situé au dessous du bureau de l'ingénieur Surtees, de manière à ce qu'il puisse servir de quartier à M. le Dr Robillard.

Ceux qui se proposent de prendre part au banquet de la salle Ste Anne, jeudi soir, sont priés d'apporter avec eux tout ce qui est nécessaire pour manger des huîtres à l'écaille. Les organisateurs de la fête auront cependant des couteaux en vente, pour l'avantage de ceux qui n'en possèdent pas.

Novembre et l'hiver! — Les modes de novembre et de l'hiver de Butterick, pour femmes et enfants, viennent d'être reçues, ainsi que le livre considérable de cartes de modes et de chromos, intitulé "De-linators dressmakers," souvenez vous de l'endroit: chez Ackroyd, 70 rue Sparks.

M. J. W. Steed vient de lancer un défi à tout patineur d'Ottawa et des localités environnantes pour une course de cinq milles sur patins à roulettes. Il se proclame en même temps le champion de la capitale. Qui va relever le gant? Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que les bijoux de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norz, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara.] Ottawa, 28 octobre. Peter Albert, dommage à la propriété d'autrui, cause retirée. R. Murphy, vol de deux habits appartenant au Dr Graham, cause remise à mercredi prochain. F. Martin, refusant de payer les gages à J. Cluff, condamné à payer les dites gages.

NAISSANCE

En cette ville, le 27 de ce mois, madame E. Leblanc, marchand, une fille.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché. P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

MARCHE D'OTTAWA

Table of market prices for various goods including flour, grain, and legumes. Items include farine No 1 par baril, farine forte de boulangers, farine extra, farine de sarrasin, farine d'avoine, farine de blé d'inde, blé, minot, avoine, blé d'inde, pois, fèves, sarrasin, orge, seigle, patates, navets, betteraves, choux, pommes, poulets, canards, dinde, oies, bœuf, veau, mouton, œufs, beurre, fromage, suif, saindoux, sucre, miel, sirop, paille, peaux inspectées.

COUTURIERE

En Robes Je viens de m'assurer les services d'une couturière en robes et d'une modiste de première classe. Made-moiselle EGAN est trop avantageusement connue pour qu'il soit besoin de louer ici son habileté. Elle garantira la coupe et la fini de son ouvrage et cela à des prix exceptionnellement bas. A Bon Marche Je vends à moitié prix les lignes d'étoffes à robes que j'ai achetées du fond de banqueroute de la maison Grison & Cie.

AVIS PUBLIC

LES Médecins dont les noms suivent, nommés vaccinateurs publics par le Conseil Municipal, seront tous les jours, (le dimanche excepté), à leur bureau respectif, de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de cet office. Pour la section Ouest de la ville: MM. Le Dr Small, 538, rue Wellington; Dr S. Wright, 89, rue Queen; Dr A. Trudel, 380, rue Slater. Pour la section Est: MM. Le Dr Voligny, 122, rue Clarence; Dr Powell, 199, rue Rideau; Dr Hunter, 144, rue York.

AVIS

DES SOUMISSIONS adressées au sous-signe, à Ottawa, et endossées "soumission pour le plan de la Pointe McTavish," seront reçues jusqu'au 6 Novembre prochain, pour la construction d'un phare sur pile à la Pointe McTavish, rivière Ottawa, comté d'Argenteuil, P. Q. Les devis et spécifications peuvent être consultés et des blancs de soumission obtenus à ce Département, à Ottawa, et aux bureaux de poste de l'Original et de la Chute. WM. SMITH, Député ministre de la Marine, Département de la Marine, Ottawa, 22 Octobre 1885.

AVIS

DES SOUMISSIONS seront reçues au Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à lundi, 16 Novembre prochain, de la part de quiconque désirerait louer le privilège du passage de la rivière Ottawa entre Buckingham, dans le comté d'Ottawa, dans la province de Québec, et Cumberland, dans le comté de Russell, province d'Ontario, le tout conformément aux termes et conditions contenues dans les règlements, dont une copie peut être obtenue au Département du Revenu de l'Intérieur, à Ottawa, ou des Maîtres de poste à Buckingham et Cumberland. Chaque soumission doit stipuler la somme de loyer annuel que le soumissionnaire entend payer pour le privilège en question, laquelle somme sera payable d'avance, le bas devant être pour cinq ans à compter du 1er Mai 1886. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque marqué "Bon" et tiré sur une banque possédant une charte et faisant affaires à Ottawa, lequel chèque devra équivaloir à la moitié de la somme du loyer annuel. Ce chèque sera porté en déduction du loyer de la première année si la soumission est acceptée, et tous les autres chèques seront remis à leurs signataires, excepté dans les cas de retrait qui amèneront confiscation du dépôt. Toutes communications doivent être adressées au soumissionné et endossées sur l'enveloppe "soumission pour le passage d'eau de Buckingham et Cumberland." WM. HIMS WORTH, Secrétaire, Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, 26 octobre 1885.

ON DEMANDE

Immédiatement 20 filles au bureau du magasin de chiffons de la cité d'Ottawa, No. 257 rue Cumberland. ALEX. DAKUS, Gérant.

ON DEMANDE

UNE MAITRESSE D'ECOLE pour enseigner le français et l'anglais dans la municipalité du Canton Aldfield. S'adresser à C. V. CASUALT, Sec.-Trésorier, Bureau de Poste Halversen, comté de Pontiac, P. Q.

Conservatoire de Musique,

333 RUE SUSSEX. JULES HAEMERS, Elève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa. Prix modérés pour commencants. 13 octobre 1885-1a.

Chaussures pour Enfants

D'ECOLE. J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardessus en feutre, elques doublées et non-doublées. G. MURPHY, No. 538 côté ouest de la rue Sussex.

SOUMISSIONS

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des Soumissions cachetées, adressés au soumissionné et portant la suscription "Soumission pour le chemin de fer Long Sault et Témiscamingue" seront reçues par le soumissionné jusqu'au 3 novembre prochain, à midi, pour la construction du chemin de fer de Long Sault et Témiscamingue. Les plans, devis et spécifications peuvent être vus et examinés dès maintenant, chez M. P. H. Chabot, marchand 518, rue Sussex, Ottawa. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté pour la somme de \$500 fait payable à l'ordre du Révérend Père Gendreau, président de la société de colonisation du lac Témiscamingue, laquelle somme sera conlignée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera remis à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée. La société ne s'engage, néanmoins, à accepter ni à plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, J. L. OLIVIER, Secrétaire. Bâtisse de l'Institut-Canadien, Rue York, Ottawa.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1884

SOUMISSIONS.

DES SOUMISSIONS adressées au sous-signe, à Ottawa, et endossées "soumission pour le plan de la Pointe McTavish," seront reçues jusqu'au 6 Novembre prochain, pour la construction d'un phare sur pile à la Pointe McTavish, rivière Ottawa, comté d'Argenteuil, P. Q. Les devis et spécifications peuvent être consultés et des blancs de soumission obtenus à ce Département, à Ottawa, et aux bureaux de poste de l'Original et de la Chute. WM. SMITH, Député ministre de la Marine, Département de la Marine, Ottawa, 22 Octobre 1885.

AVIS

DES SOUMISSIONS seront reçues au Département du Revenu de l'Intérieur jusqu'à lundi, 16 Novembre prochain, de la part de quiconque désirerait louer le privilège du passage de la rivière Ottawa entre Buckingham, dans le comté d'Ottawa, dans la province de Québec, et Cumberland, dans le comté de Russell, province d'Ontario, le tout conformément aux termes et conditions contenues dans les règlements, dont une copie peut être obtenue au Département du Revenu de l'Intérieur, à Ottawa, ou des Maîtres de poste à Buckingham et Cumberland. Chaque soumission doit stipuler la somme de loyer annuel que le soumissionnaire entend payer pour le privilège en question, laquelle somme sera payable d'avance, le bas devant être pour cinq ans à compter du 1er Mai 1886. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque marqué "Bon" et tiré sur une banque possédant une charte et faisant affaires à Ottawa, lequel chèque devra équivaloir à la moitié de la somme du loyer annuel. Ce chèque sera porté en déduction du loyer de la première année si la soumission est acceptée, et tous les autres chèques seront remis à leurs signataires, excepté dans les cas de retrait qui amèneront confiscation du dépôt. Toutes communications doivent être adressées au soumissionné et endossées sur l'enveloppe "soumission pour le passage d'eau de Buckingham et Cumberland." WM. HIMS WORTH, Secrétaire, Département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa, 26 octobre 1885.